el señor pèrez



EL SEÑOR PÉREZ

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante contratos internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción y el de conceder o negar el permiso de representación.

Los comisionados de las Galerías de los SRES. FIS-COWICH y ARREGUI Y ARUEJ son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

151:20

# EL SEÑOR PÉREZ

PASILLO CÓMICO-LÍRICO

EN UN ACTO Y EN PROSA

ORIGINAL DE

# ENRIQUE GARCÍA ÁLVAREZ Y ANTONIO PASO

música de los maestros

ESTELLÉS Y VALVERDE (HIJO)

Estrenado con extraordinario éxito en el TEATRO DE RECOLETOS la noche del 31 de Julio de 1894



MADRID

R. VELASCO, IMPRESOR, RUBIO, 20

1894



# A Paco Iglesias y Robustiano Ibarcola

La dedicatoria de la obra os corresponde en justicia á vosotros dos.

Bien merecen de los autores este pequeño recuerdo el cornetín del *teatro de Apolo* y el bailarín *desprc-ciado por el público de la Habana*.

¡Ah! y no olvidáos de darle las gracias á todos los demás artistas que (sin que nos ciegue el cariño de padres) estuvieron muy requetebién.

Antonio Taso

Enrique Garcia Alvarezo

# REPARTO

PERSONAJES		<u> </u>	ACTORES	
NANÁ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Srt.	A. Puchol.	
RESIGNA	CIÓN	• • • • •	Pardo.	
FILO			Pardo (C.)	
ESCOLÁST	PICA	,	Espinosa.	
CLARA	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • •	Beltrán.	
SEGUNDO	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sr.	IGLESIAS.	
PIRUETA.	• • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • •	IBARROLA.	
EL CORO	NEL PÉREZ	• • • • •	INFANTE.	
PANCRAC	IO	• • • • •	SERRANO.	
PÉREZ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Fuentes.	
RAFAEL.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • •	FELUSI.	

La acción en Madrid.—Epoca actual

El derecho de reproducir los materiales de orquesta de esta obra pertenece á D. Florencio Fiscowich, á quien dirigirán sus pedidos las empresas teatrales que deseen ponerla en escena.

# ACTO UNICO

Sala modestamente amueblada. Puertas laterales y al foro. Mesa con papeles, tintero, algunos carteles de teatros colgados indistintamente.

### ESCENA PRIMERA

VICENTE sentado á la mesa

Me parece que el negocio se presenta como no se esperaba; ya tenemos infinidad de cartas de diferentes artistas pidiéndonos colocación y como el señor Pérez se dé maña, esto subirá como la espuma, y es claro que mi sueldo subirá también. ¡Hora es ya de que cambiaran las cosas!... Y á propósito de cambiar, cuando tenga un ratito libre, voy á bajar á ver si cambio esta peseta falsa que me han largado en el estanco; no, porque yo no me quedo con ella en el bolsillo. Algofeilla resulta, pero creo que se puede pasar.

#### ESCENA II

DICHO y ESCOLÁSTICA, con una escoba y un cubo, por el foro

Esc. Se puede pasar?

Vic. Ya veremos; digo, adelante, simpática Es-

colástica. ¿Vienes á barrer el gabinete?

Esc. ¿Qué quiere usted? Cada cual trabaja como

Dios le ilumina... yo tengo que barrer.

Vic. Y yo tengo que borrar.

Esc. ¡Y válgame Dios!...¡Cómo ha dejado el cuar-

to ese coronel de mis pecados!

Vic. ¡Ya, ya! Está basta... bastante deteriorado. Esc. Ya lo creo; aquí, sin ir más lejos, hace falta

que pongan papel.

Vic. Papel y plumillas, porque no hay nada.

Esc. Y no será porque no se lo avisé al administrador: mire usted, don Facundo, que el Coronel Pérez es muy poco cuidadoso y va

á dejar el cuarto hecho una calamidad.

Vic. Eres una portera modelo.

Esc. Muchas gracias. Vaya, con su permiso. (vase

primera derecha.)

VIC. Adiós. (Campanilla.) ¡Llaman! Debe ser el prin-

cipal. (Va á abrir.)

# ESCENA III

VICENTE y EL SEÑOR PÉREZ, foro

Pér. Pronto, pronto, Vicente, prepárate para ir á

avisar á una infinidad de artistas. Yo he

perdido toda la mañana con el coro.

Vic. ¿Pues qué ocurre, señor Pérez?

Pér. Asombrate; acabo de recibir un telegrama

pidiéndome una compañía.

Vic. Es posible!

Pér. Y tanto! Me parece que empezamos por

donde muchos acaban. ¡¡Pedirme una com-

pañía!!

VIC. ¿Y dónde está?

Pér. Ya la buscaremos. Vic. Digo el telegrama.

Pér.

Aquí, preparate á oirlo. Ya verás qué laconismo más seductor. (saca un telegrama) «Se ñor Pérez: Mande compañía carrera para hacer obras. Estéban.»

Vic. ¿Y quién será ese señor?

Pér.

Poco nos importa; lo que urge es formar la compañía; mira, vas á llegarte á la calle de Sevilla, es preciso mucha actividad; yo me quedo aquí por si viniera alguno, que no faltará, gracias al reclamo que he puesto en los periódicos.

Vic. Pues entonces no hay tiempo que perder.

(Coge el sombrero.)

Pér. De todas maneras te vas à la calle del Pez, que en la casa número siete hay un bajo

soberbio.

Vic. Mejor será el principal.

Pér. No, hombre; si es Rodríguez el bajo de zar-

zuela.

Vic. ¡Ah!... Voy corriendo, y si le parece dejaré abierto, porque como Escolástica está lim-

piando...

PÉR. Bien, anda, y no pierdas un minuto. (vase foro.)

# ESCENA IV

# DICHO, RESIGNACIÓN y CLARA, por el foro

Pér. ¡Nada, que me redondeo!... Con cuatro telegramitas como este, adquiero popularidad, y una vez que mi agencia sea conocida...

Resig. ¿Da usted su permiso?

Pér. Adelante.
Resig. Pasa, niña.
Pér. (Dos artistas.)

Resig. Muy buenas tardes.

Pèr. Servidor de ustedes. (Les alarga sillas y se sientan ) RESIG. ¡Ay, caballero; aquí venimos á molestarle á

usted!

Pér. Usted dirá, señora.

Resig. Esta joven es mi hija.

CLARA Para servirle. (Levantándose.)

Pér. Muchas gracias. (1d. 1d.) Resig. Muchas gracias. (1d. 1d.) Clara Muchas gracias. (1d. 1d.)

Resig. Hija única y exclusiva; ella adora el arte y este es el motivo que nos ha traído aquí; porque usted no sabe cómo está el arte.

Pér. Muy mal.

Resig. Llevamos cerca de siete meses buscando

una contrata, y nada, no nos sale ninguna.

Per. ¿De modo que usted?...

Resig. Sí, señor; yo soy característica, pero en eso no se fije usted, porque lo mismo hago un paje de quince años, que una suegra ofendida. Esta hace damitas y si hay compro-

misos primeras tiples.

Pér.
Resig. ¡Qué quiere usted! es de familia; su padre

perteneció muchos años al teatro. ¡Boya, lo

habrá usted oído nombrar!...

Pér. ¡Boya! ¿Qué era?

Resig. Un tramovista como no hay dos.

Pér. (¡Qué descarol)

Resig. Pero muy desgraciado, mucho; en la última Pascua se le cayó encima la bambalina de ropa y le dejó en cueros.

Per. ¡Qué barbaridad!

Resig. Hace seis meses lo perdimos para siempre de «Madrid á París.»

Pér. ¿Se extravió en el viaje?

Resig. No, señor; en la obra. Se cayó por una trampilla, y cuando lo recogieron del foso, á la fosa...

Clara ¡Pobre papá!

Resig. Desde entonces empezó nuestro calvario. Yo me contraté en Novedades y la niña se fué á la Isla de Cuba.

Pér. ¿Tan lejos?

Resig. A la calle de la Montera; pero como el teatro la tiraba, se llevaba la labor entre cajas.

Pér. Naturalmente.

Resig. Y si viera usted cómo domina el génerogrande. Pér. ¿Y el chico?

Resig. En casa durmiendo. Por fin, y gracias á la amabilidad de un caballero, conseguí que debutara en el teatro de la calle de las Aguas con ¡Al agua patos!

Pér. ¿Y salió á nado?

Resig. A nada, porque no la pagaron; pero no fué

por falta de entrada.

Pér. ¿Hubo lleno?

Resig. ¡Figurese usted!... Anunciaron, debut de la señorita Clara Boya.

Pér. No podía faltar luz.

Resig. Pues nos faltó. Después nos fuimos á Badajoz, donde esta llevaba el compromiso de hacer La vata de cabra; pero la primer noche se equivocó y metió la pata.

CLARA Mamá!

Resig. Entonces el empresario para darla el desquite, puso en escena *La Diva* y se desbordaron los pueblos.

Pér. Sí, ¿eh?

Resig. Con decirle à usted que vinieron más de quince de Cabeza...

Pér. ¡Qué barbaridad!

Resig. De Cabeza de Buey. ¡Y qué ovación! En el aria de la tiple empezó el público: «que cante otra, que cante otra.»

Pér. ¿Tanto gustó?

Resig. No, si es que pedían otra tiple, pero por envidias, porque esta, estaba en relaciones con un chico que era periodista y además tocaba el violín en el teatro, y un día el violín le dió un bombo, pero el contrabajo que estaba celoso se fué á él y le abrió la frente con una llave inglesa...

Pér. Es natural.

Resig. Luego nos fuimos á Jetafe donde hizo la Música Clásica y á las tres representaciones fuimos con la música á otra parte.

Per. Bueno, pues á otra parte.

Resig. Pero hoy ésta leyó en *El Liberal*, que usted había abierto agencia y la dije: pues vamos á ver al señor Pérez y malo ha de ser que entre las dos no saquemos algo.

Pér. ¿Y qué quiere usted sacar, señora?

Resig. Muy sencillo, una contrata.

Pèr. Apropósito, me hace falta una característica

para Salamanca. ¿Si usted acepta?

Resig. Viniendo la niña...

Pér. ¡Oh, no; la niña no cabe en el cuadro! Pues si no hay más remedio; acepto.

Pér. Entonces llenaremos la hoja. ¿Su nombre?

(Se dispone a escribir.)

Resignación Grande.

Pèr. ¿Vive? Resig. Caballero...

Pér. ¿Qué quiere usted?

Resig. Caballero de Gracia, 27, duplicado.

Pér. ¿Piso? Resig. ¡Cuarto! Pér. ¿Derecha?

Resig. K.

Pér. Será izquierda.

Resig. Letra  $\hat{K}$ .

Pér. ¡Ajajá!... Pues á las seis puede usted volver

por el préstamo. Yo tengo que hacer á las

cinco pero ya estaré de vuelta.

Resig. Una pregunta; ¿va orquesta?

Pér. Naturalmente.

Resig. ¿Y sabe usted si en ella va Segundo el cor-

netín?

Pér. El cornetín segundo querrá usted decir.

Resig. No: don Segundo, uno que es cornetín y al que dí palabra de casamiento y después se la retiré, por lo que ha jurado retirarme del

mundo, donde me encuentre.

Pér. Lo preguntaré, y á la tarde tendrá usted la

razón.

Resig. Pues he tenido tanto gusto.
Pér. ¡Oh, no; el gusto ha sido mío!

Resignación Grande.

CLARA Clara Boya Grande. (Vanse foro.)

Pér. Vayan ustedes con Dios.

#### ESCENA V

EL SEÑOR PEREZ y ESCOLÁSTICA, primera derecha

Pér. No parece mala esta característica. En fincon tal que cumpla... (saca el reloj.) ¡Demoniol las cuatro y media y á las cinco quedé citado en la estación para embarcar al coro y no puedo faltar, porque si sale el tren sin él voy á perder la confianza de esa empresa y no están los los tiempos para desperdiciar negocios.

Esc. Ya tiene usted arreglado el otro gabinete.

Pér. Muy bien, Escolástica.

Esc. ¡Y cómo estaba!... Mire usté, antes se lo hedicho á Vicente y no me canso de repetirlo, si yo fuera prepietaria no le alquilaba al coronel Pérez por nada de este mundo.

Pér. ¡Pérez!...¡Ah, sí; el que ocupaba este cuarto!' Esc. Pero miste qué casualidad, venirse usté aquí y venirse usté à llamar como el otro.

Pér. Ší que es coincidencia.

Esc. Vaya, voy á dar una ojeadita por la por-

Pér. Escolástica.

Esc. ¿Quería usté algo?

Pér. Sí, que no cierre usted la puerta, porque

como ahora viene tanta gente...

Esc. Descuide usted... (Vase foro.)

# ESCENA VI

EL SEÑOR PÉREZ y SEGUNDO por el foro con el cornetín debajos del brazo

PÉR. ¡Vaya, aprovecharé el tiempo que me queda. en firmar estas cartas; hay que hacer propaganda!... (Entra Segundo.)

#### Musica

SEG.

PÈR.

SEG.

Muy buenas tardes; ¿da su permiso? Pase adelante sin compromiso. (Otro que busca colocación.) Oiga un instante mi pretensión. Buscando antes de ayer contrata para mi, pues ya cansado estoy de verme siempre así, ví á cierto amigo casualmente y le paré y me propuso que viniera á ver á usted. Yo soy un cornetín de mucha ejecución que he conseguido al fin, á fuerza de afición, muchos aplausos; y ovaciones sin cesar en muchos puntos yo logré alcanzar. Recuerdo yo que en Albacete cierto día, tocando el Schotis de La Gran Vía al auditorio arrebaté de tal manera, que estuve toda la tarde entera tocando polkas y habaneras muy marcadas y melodías intercaladas; y en Aranjuez logré à la gente arrebatar,

y fué mi nombre en ese pueblo popular, pues consegui tanta ovación sólo en un mes, que me envidiaron más de tres, y en Ciudad Real, hice furor ejecutando El Trovador. Por esto usté calcule, en fin, cómo manejo el cornetin. ¡Torototo, torototo! Y ya ve usted, al tocar un momento qué notas más limpias me salen á mí. Igual me salen los fas que los res, que los bemoles, los soles y mis; itorototo, torototo! Mas, por desgracia, sabiendo tocar, no hay quién, hoy día, me quiera ajustar, y es porque todo, según van las cosas, se ponen muy mal; pero muy mal! Por eso vengo aquí con esta pretensión, pidiendo para mí cualquier colocación, pues aunque sea contratado al Uruguay me voy alli sin decir ay! Ay, qué desgracia verme yo asi, qué atrocidad,

pobre de mi, si aquí no encuentro coloción! Va à causar esto mi perdición, si no hallo aquí colocación. Va á causar esto mi perdición, itoroto, toroto, toroto, toroto, toroto toroto, to, ay, mi perdición!

#### Hablado

SEG.

Bien: Pues yo soy Segundo Trompeta, y habiendo leído el anuncio de su casa en los periódicos, dije: vaya, voy á ver al señor Pérez, por si tiene alguna proporción, porque desde que me salí del teatro de Apolo el año ochenta y siete, no he vuelto á ver una contrata!

PER.

¿Y usted, qué toca?...

SEG.

Ahora estoy tocando las consecuencias...

Pér. No; me refiero al instrumento.

SEG.

Ah! Se refiere usted al instrumento? Pues verá usted... Yo tocaba el requinto en Canarias.

PÉR.

¿En la Isla?

SEG.

No, señor; en el regimiento. Pero tuve un disgusto con el músico mayor, y me salí porque fué mayor el disgusto que el músico. Después aprendí el cornetín, y estuve tocando por esos mundos de Dios hasta que me ajusté en una compañía de zarzuelita por horas, y debutamos en Cádiz con El padre alcalde, La madre del cordero y El hijo de su excelencia. Y no fué pateo el que se llevó la familia, el padre, la madre y el hijo. Se lucieron ustedes!

PÉR. SEG.

¡Fatalidad... ¡Créame usted, fatalidad! No hará un año me contraté en Martín, y el director, en menos de un dos por tres, me

faltó al respeto...

Pér. ¿Y usted, qué hizo?

Seg. Le tiré el cornetin en un tres por cuatro. En fin, amigo Pérez, usted puede ser mi salvación.

Pér. Lo dudo, porque lo que es encargo de músicos se ven pocos.

Seg. Es que se ven tan pocos músicos como yo...

Pér. ¿Tan mal está usted?

Sec. En las últimas. Mire usted, amigo Pérez, ya sabe usted que todo hombre tiene su ocasión; pues yo perdí la mía por causa de una mujer...

Pèr. Vamos, sí; lo de siempre.

Seg. Le pedi relaciones por compromiso, y cuidado que á mi no me gusta pedir nada; no molesto jamás. ¿Tiene usted un pitillo?

PÉR. Sí, hombre. (Le alarga la petaca.)

Sec. Porque, créame usted que me hizo una acción que para mí se queda. (se guarda la petaca.) ¡Aquello es un recuerdo mío!...

Pér. Y la petaca, mío.

SEG. Ah, usted dispense! (Se la devuelve.) ¿Tiene una cerilla?

Pér.

¡Sí, señor! (saca la caja y le da una cerilla sólo.)

Y el día que me la encuentre, le voy á hacer así en la cabeza. (Quiere encender en el pantalón la cerilla.) ¡y arde Troya! ¡ya verá usted cómo arde... No, pues no arde. ¿Tiene usted otra cerilla?

Pér. Sí, señor.

Seg. Porque ya son dos...

Pér. Ya lo sé.

Sec. Ya son dos las acciones que me tienen jugadas. Y lo peor del caso es que la última terminó casándose con uno que ponía telones. ¡Ya ve usté, despreciarme á mí por un carpintero!

Pér. Qué se le va á hacer.

Séc. ¿Conque no tiene nada para mí?

Pér. Le diré à usté, tengo encargo de formar para Salamanca; si acaso faltase cornetín cuente usté con la plaza.

Seg. ¡Ah, sería usté mi salvador!

Per. Corriente; pues yo me enteraré y puede us-

té volver à las seis para saber el resultado.

Amigo Pérez, me alegro tanto el haberle SEG.

conocido.

Pér. [Igualmente]

Recuerdos á la familia, un besito á los SEG.

¡Vaya usté con Dios! (se dirige al foro.) Pér.

#### ESCENA VII

PÉREZ, FILO por el foro, al entrar tropieza con SEGUNDO que sale: durante esta escena PÉREZ, impaciente, mirará muchas veces el reloj

(Al tropezar.) ¡Ay, usté dispense! SEG.

Filo ¡No hay de qué!

¿Está usté bien? ¿la familia bien? ¿los niños Seg.

bien?

¡Qué barbaridad! Filo

SEG. ¡Adiós, amigo Pérez! (vase.)

¡Adiós! (¡Que pelma!) Pèr.

Buenas tardes! Filo

¡Servidor! ¡Filo! (Reconociéndola.) Pér.

FILO Pepe!

PÉR. ¡Caramba! ¿Tú por aquí?

Sí, chico: me enteré por la prensa de que Filo se había instalado esta casa, y como ahora estoy demás, me dije: pues voy allí; pero lo que no esperaba era encontrarme contigo al

cabo del tiempo.

Te acuerdas, eh? Pér.

Filo No me hables que hay ropa tendida.

Pér.

¿Quién es él? ¿Quién es él? ¿No te acuerdas de aquel panadero que me Filo

hacía la rosca?

Pér. ¡Ah, sí, ya recuerdol ¡Como tú no volvías! Filo

¡Qué quieres! me meti en negocios, y como Pér.

éstos lo absorven à une por complete... pero

no por eso te he olvidado.

¡Ay, todos decis lo mismo! Filo ¿Qué? ¿le va mal con ese? Pér.

Muy mal. No me deja ni respirar. Abajo File

queda esperándome, y me ha costado un triunfo el que no subiera, porque si ve que nos conocemos, lío.

Pér. Vaya, vaya!

Filo Conque à ver qué decides.

Pér. Que no suba. Filo Digo de lo mío.

Pér. Llegas en ocasión. Tengo encargo de formar para Salamanca, ¿te conviene? (Saca

el reloj )

Filo Según y cómo. ¿Se adelanta algo?

PÉR. Cinco minutos.

Filo Hablo del préstamo.

Pér. ¡Ah, ya! Lo de costumbre.

Filo ¿Y sueldo? Pér. Cuatro pesetas.

Filo Para mí son bastantes, pero si el panadero

ve que me voy sola me da dos tortas.

Pér. Ya tienes para el camino.—Conque á ver

qué decides

FILO Pues nada, que venga el adelanto.
PÉR. Corriente, voy á llenarte el contrato.
Voz (Dentro.) Pero ¿no hay nadie en la casa?

Pér. Demonio! Mira haz el favor de pasar aquí

y en seguida te despacho.

Filo Date prisa que está Pancracio en la puerta.

PÉR. Un segundo. (Entran segunda derecha.)

# ESCENA VIII

EL CORONEL PÉREZ por el foro, en seguida el SEÑOR PÉREZ

Cor. Mil bombas! Tampoco aquí. Y no me cabe duda que el telegrama me lo han mandado á esta casa. Maldita mudanza! Todavía me duelen las palabras del General: «Señor Coronel, ya debia estar esa compañía de inge-

nieros en Salamanca y haber empezado las obras. Usía tiene la culpa» ¡Yo! ¡Mil bombas!

Pér. ¡Caballero!

Cor. Muy buenas tardes!

Pér. (Debe ser un bajo.) Usté dirá lo que...

Cor. Si señor; aquí debe haber venido un telegrama esta mañana...

Per. Efectivamente. Cor. De Salamanca.

Pér. ¡Cierto! (No hay duda, es un bajo.)

Cor. Pidiéndome una compañía para las obras. Pér. (No, pues no es un bajo. Es otro agente.) Usté perdone, esa compañía la mando yo.

Cor. ¿Usté?

Pér. Como que ya la tengo formadal

Cor. ¿En dónde? Pér. En la estación.

Cor. ¿Y quién es usté para eso?

Pér. Tanto como usté.

Cor. Mil bombas! No sé cómo me contengo.

Venga ese telegrama en seguida.

Pér. Sí, en seguida.

Cor. Y conste que esa compañía la mando yo.
Pér. ¡Pero, hombre! (qué empeño en quitarme la parroquia.) (saca el reloj.) Caballero, para posotros la puntualidad es la base.

nosotros la puntualidad es la base.

Cor. ¿Y qué quiere usté decir con eso? Per. Que me marcho.

Cor. Caballero!

PER. Nada, nada, que me marcho. (Coge el sombrero.) (Yo los embarco antes que este.) (vase foro.)

# ESCENA IX

#### EL CORONEL

¡Eh! ¡Señor mío! ¡Se marcha! Mil legiones de diablos; ¡pero ese hombre debe estar loco! ¡Mandar él compañías!—Por supuesto que yo me bato con él; las palabras del General me las paga. Bien pensado, esto de la compañía ha sido un pretexto que ha encontrado S. E. para abroncarme por lo de Naná!—¡Naná!—Ya hace tiempo que no veo su nombre en los carteles de Madrid. ¡Qué hermosa eres! ¡Si no llega á mediar un superior!...

#### ESCENA X

DICHO, NANA muy agitada por el foro. Esta escena será todo lo ligera posible y durante ella, Naná, se dirije varias veces á la puerta del foro

#### Musica

NANÁ Que es esta la agencia

bien claro se ve; por Dios, caballero, protéjame usté.

¿Qué veo, Dios santo, COR.

Naná por aquí? no puedo explicarme que espera de mí.

Naná Le suplico que perdone

si indiscreta fui al entrar, pero un hombre me persigue y hasta aquí puede llegar.

Cor. No se apure, señorita,

que en mi tiene un protector.

Naná Yo me escondo como suba. COR. Pierda usté todo temor.

No se apure, señorita,

que en mí tiene un protector;

ya lo verá.

NANÁ ¿Que lo veré?

> Al salir de mi casa hace poco me hallé con un loco, según pude ver, pues me dijo al pasar una cosa, que yo, ruborosa, no quise entender; yo segui mi camino adelante, y el hombre cargante siguiendo su plan,

se empeñó y acabó

por seguirme, · mas yo en escurrirme cifraba mi afán; y si acaso una vez me paraba, venía y me hablaba sin mucho temor; siendo un hombre tan feo y tan raro, tenía el descaro de hablarme de amor; pero al fin yo corri, presurosa, y alegre y gozosa me entré en el portal, y ahora abajo ese tipo me espera plantado en la acera, como es natural. Y si tardo, de seguro, sube aquí sin remisión Pues si sube yo le juro que le rompo el esternón. Muchas gracias, caballero, por su digno proceder. Yo señora no tolero que se ofenda à una mujer. Al salir de mi casa hace poco etc., etc. Al salir de su casa

Cor.

Naná

Cor.

Naná

COR.

# Hablado

hace poco etc., etc.

Conque ya sabe usted. Pero...; Dios miol—
¡Me parece que sube... Sí, es el mismo.

Señora, no tenga usted cuidado estando yo aquí.

Naná Es que yo no quiero verle, me asusta.
¿Y qué hacer?
Esc. No se moleste usté. El señor Pérez ha salido. (Dentro.)

PANC. (Dentro.) Y á mí qué me importa, yo subo

por ella.

Ya está ahí; sálveme usté y le quedaré agra-Naná

decida.

Descuide usted. (Me batiré primero con éste.) Cor. Yo me oculto, no quiero verle. (Vase lateral Naná

izquierda)

#### ESCENA XI

CORONEL, PANCRACIO por el foro. Entra fumando y con aire de chulo

Panc. \* ¡Muy güenas tardes!

¡Felices! (¡Valiente tipo!) Cor.

¿Es el señor Pérez el que tiene el gusto de PANC.

hablarme?

(¡Qué barbaro!) Cor.

Repito segundamente, por si el señor pade-PANC.

ce del témpano del oído, si es el señor Pé-

rez el que...

Sí señor, ¿qué es lo que deseaba usted? Cor.

Pues que haga usté el favor de decirle à PANC.

esa que salga.

Por lo pronto, hable usté con más respeto Cor.

de esa señora.

¿Señora? Güeno; pues avisela de que está PANC.

aquí Pancracio y que se dé prisa, porque entadía le voy a poner la cara como un

horno.

Eso lo veríamos. COR.

Miste, caballero Pérez, á mí no me gusta PANC.

faltarle al respeto á una mujer; pero cuando esa mujer se porta tan poco diznamente con un hombre como yo, que dicho sea de paso, sigo el sistema de que a ella no le falte na, crea usté que me sublevo y se me

altera el sistema.

Pero, ¿quién es usté para hablar de esa ma-nera? Cor.

¿Que quién soy? Pues Pancracio Rebollo; PANC.

pero en la Tahona por abreviar me llaman

pan y bollo.

Cor. (A este me lo como.)

Panc. Y si à usté le parece decente que se me

tenga dos horas en la puerta máxime más...

Cor. Lo que me parece es que está usted aquí so-

brando y si no se marcha pronto lo arrojo

por las escaleras.

Panc. Le digo à usted que me voy; pero es con ella. Cor. Y no oye usté que ella no sale de aquí

porque no quiere verle?

Panc. ¿Que no me quiere ver? ¿Desde cuándo?

Vaya, lo que yo sospecho es que usté se ha

dejao caer.

Cor. Caballero!

Panc. Ni más, ni menos! Y eso no es honrao ni

dizno.

Cor. Basta; elija usté armas.

Panc. La pala. Cor. ¿Para qué?

Panc. Para darle á usté un palo.

Cor. ¿A mí? ¡Mil rayos! Un momento, un solo

momento; voy por las pistolas y veremos

quién queda de los dos. (Vase.)

# ESCENA XII

PANCRACIO y PIRUETA que recibe un fuerte empellón al salir el Coronel

Pia. Ay, Jesús! (Al recibir el empellón) ¿Se puede?

Panc. Adelante!

Pir. Muy buenas tardes. Quizás no haya llega-

do á los oídos de usté el apellido ilustre que me legaron, pero para evitarle molestias yo le explicaré en una palabra quién soy, lo que hago y mis méritos artísticos y personales.

Panc. Bueno!

#### Musica

Pir. Yo soy un bailarín; mi nombre es popular, pues nadie me aventaja en eso de danzar: bailando un padeade alcanzo una ovación; no le digo nada si bailo el español. Vea usted. (Baila.) Yo suelo debutar con género francés, por más que bailo el ruso, el chino y el inglés; pero es de mucho chic, y gusta mucho más la mímica aplicada al tiempo de bailar.

Bailando en Rusia, yo logré un triunfo alcanzar, y tuve la fortuna de que me viera el Czar; y tanto me esmeré y tales saltos dí, que más de cien coronas me echaron los de allí.

Ya ve usted.
Pero en Sebastopol
me echaron muchas más,
y en Liverpul me echaron.
¿Qué le echaron?
Me echaron á patás.
Y aunque esto me irritó,
como es de suponer,
hoy bailo de tal modo,
que ya no hay más que ver.

Panc. Pir

> ¡Mire usté qué talle y qué agilidad; fíjese usté en esta flexibilidad! No quite la vista, ni pierda ocasión, porque dando vueltas parezco un peón, laralará, laralalá; ya ve usté que en esto

no tengo rival,
laralalá, laralalá,
y donde me anuncio
se gana un dineral.
¡Vaya un movimiento,
qué barbaridad,
laralalá, laralalá,
de seguir saltando,

PANC.

#### Hablado

Pir. Conque ¿le gusta á usted el baile?

zá, me va á marear!

Panc. ¿A mí? Pues ya lo creo, sobre todo las ha-

baneras.

Pir. ¡Uy, las habaneras! ¡Qué pedestre! Usted

no tiene idea remotisima de lo que es un batimán, un trenzado, un padeburé, un pa-

deade, un seasé y un contraseasé.

Panc. Bien, ¿y qué?

Pir. Que es lo más bello que puede usted ima-

ginarse: con un trenzado arrebaté el corazón de una duquesa; haciendo un batimán fuí proclamado la estrella del arte, y haciendo un contraseasé por poco me estrello.

Panc. Güeno; y á mí eso, ¿qué me importa?

Pir. Cuatro pesetas, y si el teatro es de impor-

tancia hasta seis.

Panc. (Este tio está loco.)
Pir. Y le advierto que yo tengo cartel. En el

teatro Tacón de la Habana trabajé tres noches, y á la cuarta se me puso el público de punta y me echaron de Tacón. Excuso

decirle à usted que salí danzando.

Panc. Digo!

Pir. Conque si usted acepta...
Panc. (¿Qué querrá que acepte?)

Pir. Ya sabe usted que hoy el trabajo de los

piés está muy mal pagado.

Panc. Y que lo diga usted. (Debe ser también

tahonero.)

Pir. Me alegro que coincidamos, porque los

piés lo expresan todo. Así, pues, al grano. Yo he buscado á usted por si tiene empresa que quiera estrenar el magnifico baile que he compuesto. Se titula *El Tute*: 1.º un juego caprichoso con el as, el dos y el tres de todos los palos. ¡Ya verá usted qué palos! Después un pase á dos con el rey y la sota, en seguida un intermedio con el caballo; yo hago de caballo, ¡verá usted qué salto!

PANC. ¿Al caballo?

Pir. ¡Guasón! ¡Cómo se conoce que es usted

hombre de mundo, amigo Pérez!

Panc. Usted me confunde... Oh, tantas gracias!

Panc. Digo que usted me confunde con otro, yo

no soy Pérez.

Pir. ¿Que no es usted Pérez?

Panc. Claro, hombrel

Pir. De modo, que usted no puede contratarme?

Panc. Ni gana.

Pia. Entonces esto es una farsa.

Panc. Oiga usted.

Pir. Sí, señor; usted me ha engañado.

Panc. (¡A que le pego á este tío!...)

Pir. Se ha portado usted conmigo como un taho-

nero.

Panc. ¡Como un tahonero! Na, que lo contrato. (se

dirige á él y lo coge del pescuezo, cerca del cuarto

donde está Filo.)

Pir. Ay, socorro, favor!

# ESCENA XIII

### DICHOS y FILO al oir las voces

Filo ¿Pero, qué pasa? ¡Pancracio!

Panc. ¿Que qué pasa? Ahora lo vas á saber.

PIR. ¡Ay, suélteme usted, caballero, que me rom-

pe la yugular!

Panc. Usted y yo tenemos que arreglar un asun-

to, y tử oye.

Filo (Ahora la mueve.)

Panc. ¿Sabes quién es Pérez?

FILO Pues ya lo creo.

Panc. Luego, ¿es verdad lo que sospecho? ¿Con-

que ha tenío que ver con ese tipo?

FILO ¿Y eso qué tiene de particular? Le conocí

antes que tú, y por lo tanto...

Panc. Por lo tanto, te la ganas; vaya si te la

ganas!

Pir. (¡Ay, qué ganas tengo de escapar!)

Panc. Se ma ocurrío el primer plan, y si me sale bien el plan... ¡plan!... (Le da un empujón á Pi-

rueta.)

Pir. Ayl...

Filo Hijo, qué barbaridad, pues no eres poco ce-

loso.

Panc. Ahora vas á ver tú: Venga usted acá.

Pir. (¡Ay, qué hombre éste!)
Parc. ¿Sabe usted escribir?

Pir. De corrido.

Panc. Aquí no tratamos de corrido. ¿Le pregunto

si sabe escribir.

Pir. Le he dicho á usted que sí. Bueno, aquí hay papel. Pir. (¿Qué irá á hacer?)

Fn.o Pero, oye: ¿puede saberse?...

PANC. Ya te he dicho que te cayes. Escriba usted.

«Señor Pérez.»

Pir. (Escribiendo.) Señor Pérez. Panc. «Muy señor nuestro.»

Pir. ¿Cómo nuestro?

Panc. Sí, hombre; de esta y mío. Pir. Corriente. ¿Qué más? Panc. Bueno: lea usted lo que va.

Pip. «Señor Pérez: Muy señor nuestro »

Panc. «Estande convita...»

Pir. Con vida querrá usted decir. Panc. No, señor: «convita y confusa...»

Pir. Fusa.

Panc. «Ella.»

Pir. Fusa ella...

Panc. «De lo mismo que yo me sospeché...»

Pir. Siga usted...

Pir. Lea usted lo que va.

Pir. «Señor Pérez: Muy señor nuestro. Estando convicta y confesa ella de lo mismo que yo

me sospeché...»

Panc. «Se hace necesario un conflicto, que tendra

lugar entre los dos en cuanto la deje en

casa.»

Pir. Casa... (Escribiendo.)

Panc. «Vuelvo.»
Pir. «Se va usted?

Panc. Digo, que vuelvo para el conflicto.

Pir. Bien!

Panc. Firme usted.

Pir. ¡Ay, yo no firmo esto!

Panc. Ponga usted: «El de nantes.»

Pir. «El de nantes.»

Panc. Pues esta carta se la entrega usted al señor

Pérez y que se vaya confesando. Tú, anda

pa alante.

Filo Cuando yo digo que vamos á hacer pocas

migas. (Vanse los dos.)

#### ESCENA XIV

PIRUETA, después NANÁ por la izquierda

Pir. Gracias à Dios que he podido escapar de sus manos; en cuanto pase un segundo me las guillo. ¿Pero quién será este hombre? ¿Quién será esta mujer? ¿Para qué me habrán hecho escribir esta carta? ¿Y para qué me estoy yo aquí tanto tiempo? Nada, me marcho: pondré la carta aquí encima de la mesa y allá se las compongan. (Deja la carta y se dispone à salir.)

Naná ¡Caballero!... Pir. ¡Caracoles!

Naná ¿Dónde está el señor Pérez? ¿Se ha marcha-

do ya ese tipo?

Pir. ¡Ah!... ¿Pero usted también?...

Naná Sí, sí señor; y no sé por qué presiento una

desgracia.

Pir. Muy bien presentida. Naná ¿Sabe usted algo?

Naná ¿Sabe usted algo?
Pir. Todo; yo he sido el instrumento de que se

han valido para... ¡ris!...

Naná ¡Un desafío! ¡A muerte!

Naná Bien me lo temía: la persistencia de ese hombre tenía que acabar mal; porque usted

no sabe lo cargante que es.

Pir. Muy cargante.

Naná En menos de un mes me ha escrito cuarenta

cartas.

Pir. Lo creo; porque à mi en menos de un mi-

nuto me ha hecho escribir una.

Naná ¿Para mí, tal vez?

Pir. No, señora; para Pérez

Naná ¿Y qué le dice? Pir. Que vuelve. Naná ¡Que vuelve!

Pir. Para romperle el alma.

Naná ¡Dios mío!... ¡Es necesario escapar!

Pir. Lo mismo digo yo, escapemos. (se dirige al

foro ) ¡María Santísima! (Retrocede.)

Naná ¿Qué ocurre?

PIR. ¡Que vuelve!... (Dan un grito, Pirueta se oculta en

el cuarto donde estaba Naná y ésta donde estuvo

Filo.)

# ESCENA XV

EL CORONEL con dos pistelas, luego PIRUETA

COR.

¡Ya podemos batirnos!... ¿Pero qué veo?... Se ha marchado. ¡Miserable!... Ha aprovechado la ocasión para huir cobardemente. Despué de todo no estarán de más estas armas; yo me bato con alguien esta tarde, con ese mismo caballerito que no se á qué título quiere mandar compañías. Las pondré aquí. (sobre la mesa. Ve la carta.) ¿Eh? «Señor Pérez:» una carta para mí, no hay duda... «El de nantes.» ¡Ah, vamos, sin duda me explica la huida! ¡Rayos y truenos!... Pues, ¿no me desafía? Y ella, ella ha confesado que me quería. ¡Claro, no podía pasar por otro punto! ¡Ah! pero yo le debo una

satisfacción y debo dársela... (se dirige al cuarto izquierda.) Salga usted señora, salga usted.

PIR. Servidor!... (Saliendo.)

Cor. ¿Eh?

#### Musica

Cor. Un hombre en ese cuarto (¡Ay, Jesús, qué apuro!...)

Cor. Caballero...

Pir. (Me figuro

que de aquí no salgo bien.)
Cor. Necesito que me explique,

que me explique usté al momento,

qué hacía en el aposento.

Pir. (Pues señor, ¿qué les diré?)

¡Ay!

Cor. [Vamos!

Pir. !Ay!

Yo, caballero, soy un artista que aquí buscando colocación,

viene creyendo que el señor Pérez....

Cor.
Pir.
Si es usted el señor Pérez, aprovecho la ocasión

aprovecho la ocasión de indicarle mi trabajo. Nada de eso, ¡vive Dios!

yo tan sólo necesito el saber por qué marchó

el que me ha escrito esta carta.

Pir. ¿Esa carta? La he escrito yo.

Cor. ¿Usted?

COR.

Pir. Yo; sí, señor.

Cor. Usted confiesa, que es imposible que nos amemos

Ñaná y yo.

Mas quien le ha dicho

que no lo logro?...

Pir. Usted lo dice,

yo no señor.

Cor. (Debe estar loco sin remisión.)

COR.

PIR.

Nunca creyera
que su pasión,
así me arrebatara
este bribón;
hay que hacer algo
sin vacilar,
Ya tengo por lo pronto
à quien matar.

¡Dios mío de mi alma!
¡Dios mío, qué situación!
¡Ay, si pudiera
de aquí escapar,
no me ven, de seguro,
el pelo más!

Los Dos

Saldemos el asunto

sin dilación,

porque se va agravando

la situación.

Cor. Pir. Prepárese á morir.

¿Yo? ¡Ay, qué situación!...

#### Hablado

Cor. Con que hablemos claro... ¿Dónde está ella?

Pir. ¿Ella? Pues se marchó con él.

Cor. ¡Ah, infame! ¡Zapateta!

Cor. ¿Y usted la ha dejado marchar?

Pir. Pero, caballero...

Cor. No admito replica!... ¡Elija usted!... (Presen-

tándole las pistolas.)

Pir. ¿Yo?

Cor. Pronto: Voy à saltarle la tapa de los sesos. Pir. (¡Este salta más que yo!...)¡Pero, caballero... No admito réplicas. Aquí sobra uno de los

dos.

Pir. ¡Ahl... ¡Sobra uno? Pues buenas tardes. (sale corriendo hacia el foro y el Coronel detrás y al ir á cogerlo entra Segundo y le detiene saludándolo. Pirue-

ta se marcha.)

#### ESCENA XVI

CORONEL y SEGUNDO con el cornetín debajo del brazo

Cor. ¡Eh! ¡Miserable!

Sec. Muy buenas tardes; ¿la familia bien, los ni-

ños bien?

Cor. ¿Y á usted qué le importa?

Sec. Dispense usted. Con su permiso. Vengo á

hablar con el señor Pérez.

Cor. Conmigo!

Seg. No, señor; con Pérez.

Cor. Vive el cielo! ¿Se está usted bromeando? Sec. Repito que no: yo vengo á ver si marcho á

Salamanca con la compañía.

Cor. ¡Con la compañía!... ¿Pero usted quién es?

Sec. Trompeta.

Cor. ¡Ah! ¿Es usted trompeta?

Sec. Para lo que usted guste mandar.

Cor. Ya decía yo; usted no tiene cara de quinto.

Sec. Como que soy requinto.

Cor. (Vamos, sí, reenganchado.) ¿Y cómo viene

usted en ese traje?

Sec. Porque no tengo otro.

Cor. Pero no le han vestido á usted en la com-

pañia?

Sec. ¡Ah!... ¿Pero en la compañía visten?

Cor. ¿Y se desayuna usted ahora?

Sec. No, todavía no me he desayunado. Cor. Le han debido dar á usted capote.

Sec. Hombre, capote me han dado muchas

veces.

Cor. ¡Esto es incalificable! Marche usted inme-

diatamente à incorporarse à la compañia.

Sec. Pues si no deseo otra cosa.

Cor. Y le advierto à usted que daré parte al di-

rector del arma.

SEC: ¿Al director de orquesta, querra usted decir? Cor. ¡Mil bombas! Es preciso que sepa usted que

está hablando con un superior.

Seg. (Será el bombo.) Usted dispense, pero yo

ignoraba...

Cor. Corriente!...

Sec. ¿Y usted, qué toca?

Cor. ¿Yo? Queda usted arrestado.

Seg. Señor mío!

# ESCENA XVII

DICHOS y RESIGNACIÓN por el foro

Resig. ¡Aquí me tiene usted ya, señor Pérez!...

Sec. ¡Esa voz! ¡Cielos; ella!...

Resig. ¡Uy!...¡Trompeta!

SEG. Llegó mi verganza! (Levanta el cornetin y sale

detrás de ella que corre internandose en el cuarto

donde está Naná y Segundo detrás.)

Cor. Ah!... |Trompeta!... |Trompeta!

### ESCENA XVIII

DICHOS y NANÁ y detrás SEGUNDO creyendo que es Resignación dispuesto á pegarle; detrás RESIGNACIÓN

Cor. ¿Qué veo?... ¡Naná!... ¡Miserable! (Coge à Se-

gundo del pescuezo.)

Sec. ¡Caballero! Suélteme usted que se la tengo

ofrecida.

Cor. ¡Canalla!... ¡Te voy á fusilar! ¡Dios mío, qué encuentro!...

# ESCENA ULTIMA

DICHOS y EL SEÑOS PÉREZ, por el foro

Pér. Pero, señores; ¿qué escándalo es este?

Cor. Usted aqui, me alegro; en cuanto termine

con éste, empiezo con usted.

Pér. Señor mío; creo que ha llegado la hora de

que salga usted de mi casa si no quiere a-

lir atado.

Cor. Atadol ¿Un Coronel atado?

Pér. Naná | ¡Ccronel!

Cor. Si señor, el Coronel Pérez.

Pér. Entónces, ¿cómo se explica lo de la com-

pañia?

Cor. Porque yo soy quien debe mandar esa

Compañía de ingenieros, para que empiecen

los trabajos de zapa.

Seg. Zapel

Per. Luego el telegrama!

Cor. Me lo mandaron á esta casa ocupada por

mí hasta hace dos días.

Pér. ¡Adiós mis ilusiones!

Seg. Adios!

Pér. Ahí tiene usté el telegrama y usté dispense.

Inconvenientes de apellidarse Pérez y de ser agente de teatros. (El Coronel forma grupo con Naná hablando con ella amorosamente. Resigna-

ción en un extremo y Segundo en el otro.)

Resig. (Con miedo á Segundo.) Bollo ha muerto.

Seg. ¿De veras?

Resig. ¿Conque si quieres?

SEG. Ven á mis brazos! (Abre los brazos para ir á

abrazarle y deja caer el cornetín: todos vuelven la

cara.)

Seg. Nada señores, que me caso.

Resig. Que nos casamos.

Cor. Aprenda usté en la dicha ajena. (A Naná.)

Naná ¡Yo! ¿si usté me diera palabra de retirarme

del Teatro?

Cor. En cuanto me retire.

PÉR. (Al público.)

Me salió el negocio mal pero aquí vengo en demanda de un aplauso general, porque así hacéis propaganda

à esta agencia teatral.





